English

This desk chair is developed for domestic use.

The dimensions of this chair are classified as Type C according to EN 1335-1.

Wipe clean with a damp cloth.

Check regularly that all assembly fastenings are properly tightened and retighten when necessary.

Deutsch

Dieser Stuhl ist für den Hausgebrauch entwickelt.

Die Maße sind gem. EN 1335-1 als Typ C eingestuft.

Mit einem feuchten Tuch abwischen.

Regelmäßig kontrollieren, dass alle Beschläge und Verschraubungen gut festgezogen sind und sie bei Bedarf nachziehen.

Français

Cette chaise de bureau a été testée pour un usage domestique.

Les dimensions de cette chaise la classent dans le Type C selon la norme EN 1335-1.

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.

Vérifiez régulièrement que toutes les fixations soient bien serrées et resserrez si nécessaire.

Nederlands

Deze bureaustoel is ontwikkeld voor huishoudelijk gebruik.

De afmetingen van de stoel zijn geclassificeerd als Type C volgens EN 1335-1.

Reinigen met een vochtig doekje.

Controleer regelmatig of alle bevestigingen goed zijn aangedraaid; draai ze indien nodig opnieuw aan.

Dansk

Denne kontorstol er udviklet til privat brug.

Stolens mål er klassificeret som Type C i henhold til EN 1335-1.

Rengøres med en fugtig klud.

Kontroller jævnligt, at alle beslag er spændt korrekt, og efterspænd om nødvendigt.

Íslenska

Þessi skrifborðsstóll er hannaður fyrir heimilisnotkun.

Mál stólsins eru flokkuð sem tegund C samkvæmt EN 1335-1.

Þrífðu með rökum klút.

Kannaðu reglulega hvort allar festingar séu almennilega hertar og hertu eftir þörf.

Norsk

Denne arbeidsstolen er utviklet til hjemmebruk.

Stolens mål er klassifisert som Type C i henhold til EN 1335-1.

Rengjøres med fuktig klut.

Sjekk regelmessig at alle fester og skruer er festet ordentlig og etterstram ved behov.

Suomi

Tämä työtuoli on suunniteltu kotikäyttöön.

Tuolin mitat luokitellaan C-tyypiksi standardin EN 1335-1 mukaisesti.

Puhdistetaan kostealla liinalla.

Tarkista kaikki kiinnikkeet säännöllisesti ja kiristä niitä tarvittaessa.

Svenska

Den här skrivbordsstolen är utvecklad för hemmabruk.

Stolens dimensioner är klassificerade som Typ C enligt EN 1335-1.

Rengör med fuktig trasa.

Kontrollera regelbundet att alla fästanordningar är ordentligt åtdragna, och dra åt dem på nytt när det behövs.

Česky

Tato kancelářská židle je navržena pro domácí použití.

Rozměry této židle jsou klasifikovány jako Typ C dle EN 1335-1.

Otírejte vlhkou textílií.

Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechna kování řádně utažená a v případě potřeby je dotáhněte.

Español

Esta silla de escritorio está diseñada para uso doméstico.

Las dimensiones de esta silla están clasificadas como Tipo C según la norma EN 1335-1.

Limpiar con un paño húmedo.

Comprueba regularmente que las fijaciones estén bien apretadas y vuelve a apretarlas en caso necesario.

Italiano

Questa sedia è progettata per l'uso domestico.

Per le sue dimensioni, questa sedia è classificata di tipo C, secondo la norma EN 1335-1.

Pulisci con un panno umido.

Controlla regolarmente che tutti gli elementi di fissaggio siano stretti bene e, se necessario, serrali nuovamente.

Magyar

Ezt a széket otthoni használatra tervezték.

A szék méretei C típusúak az EN 1335-1 rendelkezés alapján.

Nedves ruhával töröld tisztára.

Rendszeresen ellenőrizd, hogy a csavarok jól megvannak-e húzva és szükség esetén húzd meg őket újra.

Polski

Krzesło zostało zaprojektowane do użytku domowego.

Wymiary tego krzesła są klasyfikowane jako typ C zgodnie z EN 1335-1.

Przecierać czystą, wilgotną szmatką.

Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie połączenia montażowe są odpowiednio dokręcone i dokręć je w razie potrzeby.

Eesti

Kontoritool on mõeldud kodus kasutamiseks.

Selle tooli mõõdud kuuluvad klassifikatsiooni poolest C tüüpi vastavalt EN 1335-1.

Puhasta niiske lapiga.

Kontrolli regulaarselt, kas kõik kinnitused on korralikult pingutatud ja vajadusel pinguta uuesti.

Latviešu

Šis krēsls ir paredzēts lietošanai mājas apstākļos.

Šī krēsla izmēri atbilst C tipam saskaņā ar EN 1335-1 standartā noteikto klasifikāciju.

Tīrīt ar mitru drānu.

Regulāri jāpārbauda, vai visi stiprinājumi ir nostiprināti, un vajadzības gadījumā skrūves jāpievelk ciešāk.

Lietuvių

Buitiniam naudojimui skirta kėdė.

Pagal matmenis kėdė priskiriama C tipui, kaip nurodyta standarte EN 1335-1.

Valyti drėgna šluoste.

Reguliariai tikrinkite, ar tvirtinimo detalės nekliba. Jei reikia, priveržkite.

Portugues

Esta cadeira para secretária foi desenvolvida para uso doméstico.

As dimensões da cadeira estão classificadas como Tipo C de acordo com a norma EN 1335-1.

Limpar com um pano húmido.

Verifique regularmente se todas as fixações estão bem apertadas e volte a apertar quando for necessário.

Româna

Acest scaun de birou este dezvoltat pentru uz casnic.

Dimensiunile acestui scaun sunt de Tip C, conform EN 1335-1.

Ștergе cu o cârpă umedă.

Verifică periodic dacă toate accesoriile de fixare sunt strânse bine și strânge-le din nou, dacă este necesar.

Slovensky

Táto kancelárska stolička je navrhnutá na použitie v kancelárii.

Rozmery tejto stoličky sú klasifikované ako Typ C podľa normy EN 1335-1.

Čistite navlhčenou textíliou.

Montážne kovania pravidelne kontrolujte, a v prípade potreby dotiahnite.

Български

Този стол за бюро е проектиран за домашна употреба.

Размерите на този стол са класифицирани като Тип C съгласно EN 1335-1.

За да почистите, забършете с влажна кърпа.

Проверявайте редовно дали всички сглобени елементи са здраво затегнати и затягайте, когато е нобходимо.

Hrvatski

Ova radna stolica namijenjena je za upotrebu u kućanstvu.

Dimenzije ove stolice klasificirane su kao Tip C prema EN 1335-1.

Očistiti vlažnom krpom.

Redovito provjeravati jesu li svi vijci dobro zategnuti i po potrebi ih ponovno zategnuti.

Ελληνικά

Αυτή η καρέκλα γραφείο έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση.

Οι διαστάσεις της καρέκλας ανήκουν στην κατηγορία C σύμφωνα με το EN 1335-1.

Σκουπίστε προσεκτικά, με ένα ελαφρά βρεγμένο πανί.

Ελέγχετε τακτικά ότι όλοι οι σύνδεσμοι είναι αρκετά σφικτοί και όταν είναι απαραίτητο τους σφίγγετε εκ νέου.

Русский

Этот стул для письменного стола предназначен для домашнего (бытового) использования.

Размеры этого стула классифицируются как Тип C в соответствии со стандартом EN 1335-1.

Протирать влажной тканью.

Регулярно проверяйте все крепления и подтягивайте их при необходимости.

Українська

Робочі крісла призначені для побутового використання.

Розміри цього крісла мають класифікацію Тип C відповідно до EN 1335-1.

Протирати вологою тканиною.

Перевіряйте щоденно, щоб всі кріплення були належно затягнуті. Затягніть додатково, якщо потрібно.

Srpski

Ova stolica za pisaći sto namenjena je za upotrebu u domaćinstvu.

Dimenzije stolice određene su kao Vrsta C u skladu prema standardu EN 1335-1.

Prebriši vlažnom krpom.

Redovno proveravaj je li okov pravilno zategnut i dotegni ga po potrebi.

Slovenščina

Ta pisarniški stol je namenjen domači uporabi.

Dimenzije tega stola ustrezajo tipu A v skladu z EN 1335-1.

Očisti z vlažno krpo.

Redno preverjaj, ali je vse okovje dobro pričvrščeno, in ga po potrebi dodatno privij.

Türkçe

Bu masa sandalye ev içi kullanım için geliştirilmiştir.

Sandalyenin ölçüleri EN 1335-1'e göre C Tipi olarak sınıflandırılmıştır.

Nemli bir bez ile siliniz.

Tüm montaj bağlantılarının düzgün bir şekilde sıkıldığından emin olun ve gerektiğinde yeniden sıkılaştırın.

中文

本办公椅专为家用而设计。

根据欧洲标准EN 1335-1，本款座椅的规格属于C类。

用湿布块擦净。

定期检查所有组装配件是否紧固，如有必要，重新进行加固。

繁中

此電腦椅適合居家使用。

座椅的規格符合歐洲標準EN 1335-1的C類型。

請用濕布擦拭乾淨

定期檢查組裝配件是否牢固，必要時請重新鎖緊

한국어

이 사무용 의자는 가정용으로 개발되었습니다.

이 의자의 크기는 EN 1335-1에 따라 C 유형으로 분류됩니다.

젖은 천으로 닦아주세요.

조립 고정 부위를 정기적으로 확인하고 필요한 경우 다시 단단히 고정해야 합니다.

日本語

このデスクチェアは家庭用として開発されています。

本製品の規格サイズは欧州規格 EN 1335-1のタイプCに準拠しています。

湿らせた布で水拭きしてください

固定具がすべてしっかりと締まっているか定期的にチェックし、必要であれば締め直してください

Bahasa Indonesia

Kursi meja ini diciptakan untuk keperluan rumah tangga.

Ukuran kursi ini diklasifikasikan sebagai Tipe C menurut EN 1335-1.

Lap bersih dengan kain basah.

Periksa secara teratur bahwa semua alat pemasangan perakitan dikencangkan dengan benar dan kencangkan ulang jika diperlukan.

Bahasa Malaysia

Kerusi meja ini dibangunkan untuk kegunaan domestik.

Dimensi kerusi ini diklasifikasikan sebagai Jenis C mengikut EN 1335-1.

Kesat sehingga bersih dengan kain lembap.

Kerap periksa yang semua pengancing yang dipasang diketatkan dengan betul dan diketatkan semula jika perlu.

عربي

تم اختبار هذا الكرسي للاستخدام المحلي.

قياسات الكرسي مصنّفة على فئة ج وفقاً لمقياس EN 1335-1.

التنظيف بقطعة قماش مبللة.

يجب التحقق بانتظام من أن جميع أدوات التثبيت مربوطة بإحكام وإعادة ربطها عند الضرورة.

ไทย

เก้าอี้พัฒนาขึ้นเพื่อการใช้งานภายในครัวเรือนเท่านั้น

สัดส่วนเก้าอี้จัดเป็นสินค้า Type C ตามมาตรฐาน EN 1335-1

ใช้ผ้าหมาดเช็ดให้สะอาด

เพื่อความแข็งแรงและมั่นคง หลังประกอบและใช้งานเฟอร์นิเจอร์ไปแล้ว 2 สัปดาห์ ควรขันสกรูซ้ำอีกครั้ง จากนั้นหมั่นตรวจสอบและขันให้แน่นอยู่เสมอ

Tiếng Việt

Ghế làm việcđược thiết kế để dùng trong hộ gia đình.

Kích thước của ghế được phân vào Loại C theo tiêu chuẩn EN 1335-1.

Lau sạch với khăn ẩm.

Thường xuyên kiểm tra để đảm bảo tất cả các mối nối đã được lắp ráp chắc chắn và siết lại nếu cần.

© Inter IKEA Systems B.V. 2021

AA-2326879-1